

AGRICOLTURA 农学

Glossario di traduzione - studenti laureati
大学毕业生- 常用词汇翻译参考表

序号	中文原文 Testo originale in cinese	意大利语翻译 Traduzione in italiano
1	形势与政策	attualità e politica
2	美术	arte
3	钢印	timbro a secco

ARCHITETTURA 建筑学

Glossario di traduzione - studenti laureati
大学毕业生- 常用词汇翻译参考表

序号	中文原文 Testo originale in cinese	意大利语翻译 Traduzione in italiano
1	学生成绩档案表	pagella accademica
2	以下空白	di seguito, spazio lasciato intenzionalmente bianco
3	大学计算机基础 (理论)	conoscenza di base del computer (teoria)
4	学士学位证书	titolo di studio di laurea
7	形式与政策	attualità e politica
8	方案深入设计	approfondimento della progettazione
9	普通高等教育本科毕业生	laureato - istruzione superiore ordinaria di I livello
10	签字盖章	firma a timbro
11	钢印	timbro a secco

ARTE 艺术

Glossario di traduzione - studenti laureati
大学毕业生- 常用词汇翻译参考表

序号	中文原文 Testo originale in cinese	意大利语翻译 Traduzione in italiano
1	三个代表	tre rappresentanze
2	并运用水粉颜料进行编排	disegno paesaggistico con acquarelli nella natura
3	专业年度展览	mostra annuale della specializzazione
4	专业核心课程	corso principale della specializzazione
5	专业见习	tirocinio professionale
6	专科学习	studio professionale post-secondario
7	中国美术史原著导读	introduzione alla storia dell'arte nelle opere letterarie cinesi
8	了解服装基本廓形	conoscere i modelli di base dell'abbigliamento
9	产品成型与结构	forma e struttura del prodotto
10	人生与人心	conoscere la vita e il carattere
11	佛教文化概述	introduzione alla cultura buddista
12	信息检索	recupero delle informazioni
13	公证事项	oggetto notarile
14	军事训练	addestramento militare
15	动漫服饰设计	design dell'abbigliamento nei fumetti
16	化妆与造型	trucco e modelling
17	印章签名	firma a timbro
18	古希腊哲学	filosofia della grecia antica
19	台词训练	formazione e esercitazione in versi e battute
20	在...专业完成了学习计划	ha completato il piano di studio in ...
21	在校期间	durante il periodo accademico
22	基础和声	base di armonia (musica)
23	大学计算机基础	corso universitario di fondamenti del computer
24	女生课堂	lezione per ragazze
25	学位评定委员会	commissione di valutazione dei titoli di studio
26	学位评定委员会主席	Presidente della commissione di valutazione dei titoli di studio
27	学制	sistema scolastico
28	学年	anno accademico
29	安全教育	educazione alla sicurezza
30	小乐队编配常识	conoscenza di arrangiamento per piccole band
31	形体	portamento

32	形体与舞蹈	portamento e danza alla salute
33	形体训练与舞蹈基础	basi di esercitazione del portamento e della danza
34	形势与政策/时事与政策	attualità e politica
35	必修课	corso curriculare
36	思想道德修养与法律基础	coltivazione ideologica e morale e elementi di diritto
37	性别女	di sesso femminile
38	戏剧史	storia del dramma
39	授予条件	requisiti per il rilascio
40	搭配	abbinamento
41	播音发声	pronuncia per trasmissioni radiofoniche
42	新基础教育解读	comprensione della nuova istruzione di base (primaria e secondaria)
43	普通高等学校	istituzioni educative superiori ordinarie
44	普通高等教育本科毕业生	laureato - istruzione superiore ordinaria di I livello
45	普通高等教育毕业生	laureato - istruzione superiore ordinaria
46	在校期间所学习的课程具体内	contenuti specifici dei corsi che ho frequentato presso l'università sono i seguenti
47	构成基础	introduzione alla composizione
48	现代标准普通话	Mandarino standard moderno
49	电脑音乐	musica informatica (computer music)
50	硬笔书写	scrittura a penna
51	空间形态	morfologia dello spazio
52	空间想象力	immaginazione dello spazio
53	竹笛	flauto in bambù
54	签字章	firma a timbro
55	简单的舞蹈	danza elementare
56	系统训练	esercitazione sistematica
57	综合的	complessivo/generale
58	综合能力	competenze generali
59	综合英语	inglese generale
60	职业生涯导航	orientamento professionale
61	舞种	tipologia di danza
62	艺术学士学位	laurea in arte
63	英语口语	inglese parlato
64	英语口语练习	pratica di inglese parlato

65	英语高级口语	inglese parlato avanzato
66	补考	ripetizione dell'esame
67	视觉传达艺术设计	design in arti visive
68	计算机基础	fondamenti del computer
69	设计色彩	design e colori
70	走进西方音乐	conoscere la musica occidentale
71	运动休闲服饰设计	design dell'abbigliamento sportivo e casual
72	选修课程	corso facoltativo
73	通识课	corsi di educazione generale
74	重修	ripetizione del corso
75	针织服饰设计	design dell'abbigliamento fatto a maglia
76	钢印	timbro a secco
77	钢印	timbro a secco
78	钢琴副科	pianoforte - corso secondario
79	钢琴即兴伴奏	accompagnamento improvvisato di pianoforte
80	钢琴结构与调律	struttura e caratteristiche del pianoforte
81	限选学分	CFU a scelta limitata
82	音乐剧	opere musicali / musical
83	音乐美学	estetica musicale
84	音乐表演	esibizione musicale

GESTIONE 管理

Glossario di traduzione - studenti laureati
大学毕业生- 常用词汇翻译参考表

序号	原文 Testo originale in cinese	意大利语翻译 Traduzione in italiano
1	普通高等教育本科毕业生	laureato - istruzione superiore ordinaria di I livello
2	公证事项	oggetto notarile
3	形势与政策	attualità e politica
4	思想道德修养与法律基础	coltivazione ideologica e morale e elementi di diritto
5	商务应用文写作	scrittura di testi commerciali
6	综合的	complessivo/generale
7	法律基础	basi di diritto

8	学制	sistema accademico
9	学年	anno accademico
INGEGNERIA 工学		
Glossario di traduzione - studenti laureati 大学毕业生-常用词汇翻译参考表		
序号	原文 Testo originale in cinese	意大利语翻译 Traduzione in italiano
1	C语言程序设计	programmazione in linguaggio c
3	中西方美术鉴别与欣赏	critica e apprezzamento delle opere d'arte cinesi e straniere
10	以下空白	di seguito, spazio lasciato intenzionalmente bianco
11	公证事项	oggetto notarile
13	分析图	grafico di analisi
14	创业知识	basi di imprenditoria e startup
15	加入建筑单位实习	tirocinio presso uno studio di architettura
17	化学和化工生产	chimica ed ingegneria chimica
18	化工见习	tirocinio di ingegneria chimica
19	参加交流合作的学校	scuola partecipante al progetto di scambio e cooperazione
20	参加交流合作的学生	Studenti che hanno partecipato a programmi di scambio e cooperazione
21	受人干预的环境	ambiente influenzato dagli uomini
22	同一课程多次修读的	corsi frequentati più volte
25	国防概念	conoscenza di difesa nazionale
29	城乡规划概论	introduzione alla pianificazione urbana rurale
36	大学化学	chimica universitaria
38	大学物理	fisica universitaria
43	大学英语(综合)	inglese universitario (generale)
44	大学计算机基础	corso universitario di fondamenti del computer
45	计算机基础	fondamenti del computer
46	大学计算机基础(理论)	corso universitario di fondamenti del computer (teoria)
47	太极操	ginastica di taiji
48	女性	sesso femminile
49	专业求职与职业基础	basi per la ricerca del lavoro e alle professioni
50	建筑防火设计规范	regolamenti di progettazione architettonica antincendio

51	学习绘画素描	corso di disegno e schizzo
52	学制	sistema accademico
53	学士学位证书	titolo di studio di laurea
54	学年	anno accademico
55	实验报告	resoconto degli esperimenti
56	实验操作/实验手段	esperimenti in laboratorio
57	室内设计A	design di interni A
58	对世界不同建筑的审美认知	cognizione estetica delle diversi stili architettonici nel mondo
59	小组设计灰空间	progettare lo spazio di transizione grigio in gruppo
60	就业指导	orientamento professionale
62	建模渲染	modellazione e rendering
63	建筑与数字技术	architettura e tecnologia digitale
64	建筑减灾防灾	riduzione e prevenzione dei rischi in architettura
66	建筑师职业基础	fondamenti alle professione dell'architetto
67	建筑防火设计规范	norme per la prevenzione antincendio in architettura
69	形式与政策	attualità e politica
71	微积分	calcolo infinitesimale
73	意大利制造与创新	made in Italy e innovazione
74	成绩单	pagella
76	普通高等教育本科毕业生	laureato - istruzione superiore ordinaria di I livello
77	有机化学实验	esperimenti di chimica organica
78	本科学习计划	piano di studio di laurea di primo livello
80	机械基础	fondamenti di meccanica
81	来源	fonti
82	毕业实习	tirocinio di laurea
83	毕业设计	progetto di laurea
84	男性	sexso maschile
85	签字盖章	firma a timbro
86	素描	schizzo
87	经.....审议	A seguito di verifica della...
88	综合性实验	esperimenti complessivi
89	网络选修	corso facoltativo on line
90	美术	arte

91	美术基础训练	esercizi di base dell'arte
92	美术实习	tirocinio di arte
93	美术鉴赏	apprezzamento delle opere d'arte
94	翻译外文文献	traduzione di testi stranieri
95	补考	ripetizione dell'esame
97	转右栏	consultare la parte destra
98	重庆市	municipalità di Chongqing
99	重要元素化合物	importanti composti degli elementi
100	钢印	timbro a secco
101	壳聚糖	chitosano
102	风景园林	architettura del paesaggio
104	风景园林工程	progettazione dell'architettura del paesaggio
106	风景园林概论	introduzione all'architettura del paesaggio
108	风景园林的介绍	conoscere l'architettura del paesaggio
109	高等数学基础	fondamenti di matematica avanzata

SCIENZA理学

Glossario di traduzione - studenti laureati		
序号	原文 Testo originale in cinese	意大利语翻译 Traduzione in italiano
Glossario di traduzione - studenti laureati		
1		
2	office系列基本操作	Operazioni di base del pacchetto Office
4	专业词汇	vocaboli specifici
10	交换生课程	corso del programma di scambio
12	以下空白	di seguito, spazio lasciato intenzionalmente bianco
13	优化	ottimizzare
15	公证员签名	firma del notaio
18	剖析	analisi
21	双学位	doppio titolo di studio
32	学制	sistema accademico
48	旅游文化	cultura del turismo
52	普通高等教育本科毕业生	laureato - istruzione superiore ordinaria di I livello
53	适应	adattarsi
60	经济学基础	basi di economia

70	课外实践	tirocino extra-curriculare
71	调查	indagine
76	金融工程	ingegneria finanziaria
77	集装箱	container